



COMPTE-RENDU DE LA RÉUNION CONSEIL DE QUARTIER NOH-M

RÉUNION 6 - 2^E ANNÉE : 22/01/2022

Présent.e.s

Patrick D, Ernestine, Pieter, Beyza, Patrick S., Mohamed, Salma (remplaçant Youness), Jean-Pierre, Dorcy, Benoit E., Benoît C. et Constantin.

Arnaud Pinxteren – échevin de la participation

Ne pouvait pas venir

Olena, Tourija et Samy

Absents

Kuba, Kyko, Yaya.

Approbation du compte rendu de la réunion du 18/12/2021

Comme le compte rendu n'a pu être envoyé que tardivement, il sera soumis pour approbation à la prochaine réunion.



CONSEIL DE QUARTIER • WIJKRAAD

Neder-over-Heembeek - Mutsaard

Bruxelles Participation • Brussel Participatie

Boulevard Émile Jacqmain 19, 1000 Bruxelles • Émile Jacqmain laan 19, 1000 Brussel

T. 02 279 21 30 – org.particip@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



Préparation d'une réunion publique entre le Collège, le Conseil de quartier et les habitants

Objectif de la réunion

Cette réunion du conseil de quartier a pour but de préparer la rencontre avec le Collège. Il avait été convenu que les membres proposeraient chacun 10 questions. À la lecture des questions, reçues il ressort que certaines concernaient la possibilité que le Conseil puisse fonctionner de façon autonome par rapport à la Ville. Ces questions seront donc discutées dans cette séance.

Par ailleurs, un grand nombre d'autres questions posées par les membres était très localisé. À la lecture de ces questions, Bruxelles Participation et l'échevin de la participation ont été amené à réfléchir plus avant sur la manière dont ces questions pourraient être traitées lors de la réunion publique. La proposition est de pouvoir dégager, au-delà de ces questions qui seront soumises au Collège et traitées lors de tables de discussion par les échevins concernés, deux demandes plus globales sur le quartier.

En première partie de la réunion, l'échevin explique comment le Collège entrevoit la rencontre avec les citoyens, ce qui doit aider à mieux comprendre comment amener les questions en public.

Explications concernant la réunion publique par l'échevin

Lors de l'installation du Collège, un ensemble de réunions ont été organisées avec les habitants en 2019. En 2022, le mandat du Collège qui dure 6 ans se trouve à la moitié de sa durée. Dès lors, le Collège souhaite rencontrer à nouveau les citoyens pour faire le point. Une publication sur le bilan à mi-mandat par quartier sera distribuée dans les mois à venir et cela permettra de rencontrer les citoyens pour débattre plus avant sur les réalisations mais aussi les attentes des habitants.

Dans les quartiers où des Conseils de quartier sont sur pied (NOH-Mutsaard, Haren, Quartier européen et bientôt Laeken), la Ville veut donner une place particulière aux Conseils. Les réunions se dérouleront en 2 temps : une première partie sera l'occasion d'un débat avec tous les participants, une deuxième partie se fera par table thématique, suivant les compétences de chaque échevin, en plus petits groupes.

La deuxième partie, lors de tables thématiques permettra de discuter des questions précises reçues notamment des membres du Conseil, mais aussi de citoyens auxquels il sera demandé de soumettre d'éventuelles questions. Pour la première partie, il semble intéressant que le Conseil de quartier puisse soumettre une demande plus globale, plus large sur l'ensemble du quartier.

Réponses aux questions des membres du conseil concernant le conseil de quartier

- Il est tout à fait possible que le Conseil de quartier apporte lui-même des sujets/propositions à traiter et organise seul une réunion sur un sujet spécifique.



CONSEIL DE QUARTIER • WIJKRAAD

Neder-over-Heembeek - Mutsaard

Bruxelles Participation • Brussel Participatie

Boulevard Émile Jacqmain 19, 1000 Bruxelles • Émile Jacqmain laan 19, 1000 Brussel

T. 02 279 21 30 – org.particip@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



- Il n'y a aucune objection à faire venir d'anciens membres. Le fait est qu'il n'y a à ce jour qu'à NOH-M d'anciens membres et, cela, sur une seule année. Cela peut aussi être des réunions avec d'autres conseils mais il semble plus adéquat de l'imaginer après la réunion publique mi-mandat.
- Ce serait intéressant en effet de pouvoir impliquer des jeunes pour organiser un micro-trottoir afin de sensibiliser citoyens et entreprises aux thèmes du Conseil de quartier.
- Un citoyen peut-il interpellier le Collège sur un sujet particulier via le Conseil de quartier ? La volonté de la Ville est que le Conseil de quartier travaille pour l'ensemble du quartier et qu'il ne faut pas risquer de s'enfermer sur des questions trop locales. Il ne faut pas oublier que tout citoyen a le moyen de faire une interpellation directement soit au conseil communal, soit via des contacts directs avec la Ville.
- Le conseil de quartier peut bien sûr organiser des hackathons avec les habitants mais comme ce dispositif est encore assez nouveau, il ne faut pas aller trop vite, on doit essayer d'abord de stabiliser ce modèle et chercher à aller plus loin dans sa mise en capacité. Il y a en effet une volonté de rendre les conseils plus autogérés et plus autonomes.
- Ces conseils devraient s'inscrire dans le temps de façon durable, la volonté est bien de les maintenir mais on doit pouvoir démontrer qu'ils sont utiles dans le dialogue avec la Ville.
- La volonté de la Ville est aussi que les Conseils de quartier soient consultés sur des projets, cela a été le cas de la ZIR4¹, plus récemment du parc Meudon. Le plan de stationnement ne semble pas avoir fait l'objet de consultation, on doit se renseigner. [Après la réunion, la question a été posée à l'échevin de la Mobilité qui a expliqué qu'il y avait des réunions programmées qui ont dû être annulées à cause de la pandémie. Il a bien reçu les remarques d'associations qu'il va rencontrer afin de chercher des solutions à leurs demandes et remarques.]
- La réunion publique de mi-mandat dont on parle aujourd'hui est justement une rencontre notamment avec le Bourgmestre qui peut permettre de connaître les priorités du Collège.
- La diffusion en live du conseil de quartier est techniquement couteuse et complexe ; si on compare la chose avec le Conseil communal, on doit souligner que cette diffusion est très peu regardée. En plus, la contrainte de diffuser en deux langues rend l'exercice compliqué. De toute façon, on essaye de diffuser de l'information par la mise en ligne des comptes rendus et d'autres informations via la plateforme faireBXIsamen et Facebook.
- La durée d'un an du mandat au sein d'un Conseil de quartier a été prise dans la volonté de ne pas « effrayer » les candidats ; un an représente, pense-t-on, quelque chose de palpable, de mesurable et d'acceptable.
- Est-il envisageable de voir évoluer la participation vers un Conseil Communal de Concertation et/ou un Conseil citoyen à l'exemple de Lille ? Pour information, il y a une réflexion en cours concernant le Conseil communal afin de voir comment intégrer ponctuellement des citoyens dans ces réunions, ce qui demande de repenser l'organisation et le règlement du conseil communal. Si on parvient, cela dit, à stabiliser les Conseil de quartier, on peut regarder l'expérience menée à Lille.

¹ Zone d'Intérêt Régional – concerne le développement de la zone à « l'entrée de NOH ».



CONSEIL DE QUARTIER • WIJKRAAD

Neder-over-Heembeek - Mutsaard

Bruxelles Participation • Brussel Participatie

Boulevard Émile Jacqmain 19, 1000 Bruxelles • Émile Jacqmain laan 19, 1000 Brussel

T. 02 279 21 30 – org.particip@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



Autonomie du Conseil de quartier : conclusion

Pour que le Conseil de quartier puisse se réunir sans l'encadrement de la Ville, certains membres devront se proposer pour s'impliquer activement dans cette organisation.

Un appel à candidat sera fait par email par Bruxelles Participation.

Préparation à la réunion publique : traitement des questions proposé et réactions

La volonté de la Ville dans ces réunions publiques pour les quartiers où un conseil est ou a été mis sur pied est de dépasser le stade de la question et du constat. Il est clair que la première chose est de poser des constats mais on voudrait que les conseils prennent une posture de proposition et d'initiative. Cette réunion publique est l'occasion de mettre les Conseils de quartier dans une posture de réflexion plus globale sur le quartier.

C'est pourquoi, il est proposé de travailler sur deux thématiques qui ressortent des questions posées et de la réflexion déjà menée en juillet quant aux priorités :

- Le développement de Neder-over-Heembeek – Mutsaard (du point de vue logement, équipement, espaces verts, mobilité).
- La cohésion sociale, la jeunesse et l'emploi.

Certains membres du conseil insistent sur le fait que dans plusieurs dossiers, les associations ou citoyens ont posé des questions qui n'avaient pas été soulevées avant, ce qui indique combien les questions sont aussi importantes.

Les questions ouvertes seront traitées dans les tables thématiques et la partie proposition au Collège suppose de toute façon des constats mais, pour être plus efficaces, ils pourraient être construits dans une demande claire qui permettra au Collège de réagir. Ce travail pourrait nécessiter des questions qui seraient envoyées au Collège afin de recevoir des réponses et améliorer le travail de proposition.

Pour l'ensemble des questions, on veillera quoi qu'il arrive qu'il y ait des réponses et que celles-ci soient publiées et transmises aux habitants et aux membres du Conseil de quartier.



CONSEIL DE QUARTIER • WIJKRAAD

Neder-over-Heembeek - Mutsaard

Bruxelles Participation • Brussel Participatie

Boulevard Émile Jacqmain 19, 1000 Bruxelles • Émile Jacqmain laan 19, 1000 Brussel

T. 02 279 21 30 – org.particip@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



Travail en sous-groupes sur le thème du développement Neder-over-Heembeek – Mutsaard

Ce thème rassemble les questions de logements, d'espaces verts, d'équipements et de mobilité.

Résumé de la question de base				Questions ajoutées en cours de discussion
Densification du logement : quelle politique verte ?	Circulation vélo ponts Van Praet - Laeken	Augmentation population : quid équipements ?	Plan de stationnement + mobilité Travaux échangeur Ring. Quelle prolongation ?	Quid plan de réseau de bornes électriques ?
Précisions				
	Stationnement vélo sécurisé	Avenir incertain de la ferme Den Bels	Plan de mobilité autour de la ZIR4	
	Lutte contre les vols de vélo	Pas d'aires de jeux intérieures pour les enfants		
Propositions pour répondre à la question				
(1) Plan de préservation et d'entretien des espaces verts et agricoles (val bois des béguines, Hôpital	(1) Continuité vélo interrégionale à garantir	(1) Imaginer un avenir pour la ferme De Bels	(1) ZIR4 intégrer les parents et les riverains au projet d'école secondaire (incluant les questions de mobilité)	(1) Plan de déploiement de bornes électriques



CONSEIL DE QUARTIER • WIJKRAAD

Neder-over-Heembeek - Mutsaard

Bruxelles Participation • Brussel Participatie

Boulevard Émile Jacqmain 19, 1000 Bruxelles • Émile Jacqmain laan 19, 1000 Brussel

T. 02 279 21 30 – org.particip@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



Militaire, Petit chemin vert, intérieurs d'ilots, abords de logements...)				
(2) "corridor verts" Versailles-Beyseghem-Lombartzijde		(2) Salle de mini foot indoor		
(3) Barrière Nadar sur Trassersweg, fermer petit chemin vert entre croisement Trassersweg et centre sportif		(3) Création d'une plaine de jeux indoor. Investisseurs privés ?		
(4) "fête du macadam" au Trassersweg				
(5) Rétablissement du chemin communal « Promenade Verte de N-O-H »				
(6) Revaloriser les espaces verts intérieurs				
(7) Lien avec les projets du budget participatif				



CONSEIL DE QUARTIER • WIJKRAAD

Neder-over-Heembeek - Mutsaard

Bruxelles Participation • Brussel Participatie

Boulevard Émile Jacqmain 19, 1000 Bruxelles • Émile Jacqmain laan 19, 1000 Brussel

T. 02 279 21 30 – org.particip@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



Travail en sous-groupes sur le thème de la cohésion sociale, la jeunesse et l'emploi

Formulation de la question de base	Comment aider les jeunes à devenir acteurs de leur quartier et au-delà ?		Comment valoriser le rôle des gardiens pour eux-mêmes et le quartier ? Et valoriser leur temps et leur emploi ?	Comment le conseil de quartier peut apporter quelque chose aux jeunes du quartier ?
Résumé de la question de base	Quelle politique de la jeunesse ?	Plus d'activité pour les enfants en néerlandais	Gestion et mission des gardiens de la paix - Besoin de clarifier leur rôle	
Précisions	Il y a un manque d'encadrement et de soutien aux jeunes dans le quartier. Hormis les scouts et le centre sportif, il n'y a pas assez d'activité disponibles ou connues.		Les gardiens de la paix doutent eux-mêmes de leur utilité.	Vu le manque de présence de la jeunesse dans le Conseil de quartier, comment peut-on augmenter leur présence ?
	La question principale pour les jeunes est celle de leur avenir et de l'emploi.		Cet emploi ne doit pas donner l'impression d'être "bidon".	
	Maison de jeunes : Il est difficile de comprendre comment est géré la maison de jeunes. On constate des licenciements, les horaires d'ouverture ne sont pas adaptés, il semble qu'il y ait des difficultés de la faire fonctionner.		Les gardiens de la paix ont pourtant une certaine visibilité et c'est déjà mieux que rien !	



CONSEIL DE QUARTIER • WIJKRAAD

Neder-over-Heembeek - Mutsaard

Bruxelles Participation • Brussel Participatie

Boulevard Émile Jacqmain 19, 1000 Bruxelles • Émile Jacqmain laan 19, 1000 Brussel

T. 02 279 21 30 – org.particip@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



	Les jeunes veulent être acteurs mais ils doivent voir un aboutissement.			
	Montrer le potentiel de la jeunesse.			
	Les associations déploient beaucoup d'effort mais elles n'arrivent pas à convaincre les jeunes car l'aide apportée n'aboutit pas à une attente concrète.			
Propositions pour répondre à la question	(1) Améliorer le fonctionnement la maison de jeunes. Disposer d'au moins une autre maison de jeunes (est-il utile qu'il n'y en ait qu'une seule maison de jeune sur le quartier ?)		(1) Attribuer plus de responsabilité aux gardiens de la paix pour leur donner un rôle plus valorisant : rôle de communication / proximité et de relais (avec police, asbl, autorités).	(1) Pourquoi ne pas prévoir avec les écoles une heure de discussions avec des représentants / délégués - Avoir une discussion sur ce que ces jeunes veulent. Les structures dans les écoles existent : d'une part, il y a des délégués de classes et, d'autre part, des "super" délégués par année. Pourquoi ne pas établir un lien entre les écoles et le conseil ? Il faut peut-être penser à veiller que ces jeunes habitent à NOH-M.
	(2) Est-il possible que des jeunes organisent des micros-trottoirs ?		(2) Donner une formation aux gardiens de la paix pour rencontrer la proposition précédente d'augmenter leur responsabilité :	



CONSEIL DE QUARTIER • WIJKRAAD

Neder-over-Heembeek - Mutsaard

Bruxelles Participation • Brussel Participatie

Boulevard Émile Jacqmain 19, 1000 Bruxelles • Émile Jacqmain laan 19, 1000 Brussel

T. 02 279 21 30 – org.particip@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



	<p>Réaliser un abécédaire de Mutsaard-Heembeek abordant plusieurs thèmes qui touchent les jeunes. Création de capsules vidéo pour mieux communiquer dans les quartiers Beyzeghem – Versailles. Faire le lien avec le groupe culture de la coordination sociale, ainsi que le Projet café citoyen qui disposera d'un matériel prêté aux associations (Budget participatif 2020). Faire en sorte que les jeunes puissent entrer en relation avec les autorités.</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Travail de proximité : pouvoir aller vers les gens et communiquer avec eux - poser des questions pour puiser des informations pertinentes sur le quartier • Pouvoir relayer et mener des enquêtes dans le cadre du quartier sur des projets que veut mener la Ville 	
	<p>(3) Faire des camps en dehors du quartier ou en lien avec le sport, la culture, d'autres initiatives. Obtenir des subsides pour offrir des sorties aux jeunes.</p>		<p>(3) Jouer un rôle pour la gestion des problèmes de propreté. Est-ce possible de leur donner le droit de mettre des "contraventions" ? Est-ce que cela ne risquerait pas de décharger la police d'une tâche qu'elle doit assumer ?</p>	
	<p>(4) Donner des projets concrets à réaliser dans leur quartier - les responsabiliser en dehors de leur occupation (étude,</p>			



CONSEIL DE QUARTIER • WIJKRAAD

Neder-over-Heembeek - Mutsaard

Bruxelles Participation • Brussel Participatie

Boulevard Émile Jacqmain 19, 1000 Bruxelles • Émile Jacqmain laan 19, 1000 Brussel

T. 02 279 21 30 – org.particip@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be



emploi). Le besoin des jeunes n'est pas de faire des micros-trottoirs mais ont d'autres besoins.			
--	--	--	--

Conclusions de la réunion

Le travail réalisé dans cette réunion nécessite un suivi lors de la prochaine réunion. On essaiera d'aboutir sur quelque chose de plus construit.

Bruxelles participation enverra une invitation aux membres pour se proposer dans la prise en main du Conseil de quartier de façon plus autonome.



CONSEIL DE QUARTIER • WIJKRAAD

Neder-over-Heembeek - Mutsaard

Bruxelles Participation • Brussel Participatie

Boulevard Émile Jacqmain 19, 1000 Bruxelles • Émile Jacqmain laan 19, 1000 Brussel

T. 02 279 21 30 – org.particip@brucity.be - www.bruxelles.be • www.brussel.be